

ALLGEMEINES

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren.
Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für den Kauf dieses Schwaiger Produktes.
Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Produkt. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.
Diese Bedienungsanleitung soll Sie beim Umgang mit dem Produkt unterstützen. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung während der gesamten Lebensdauer des Produktes auf und geben Sie diese an nachfolgende Benutzer oder Besitzer weiter. Bitte prüfen Sie den Packungsinhalt auf Vollständigkeit und stellen Sie sicher, dass keine fehlerhaften oder beschädigten Teile enthalten sind.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Diese Steckdosenverlängerung ist ausschließlich zur Erweiterung einer Steckdose in trockenen Innenräumen konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen.

ALLGEMEINE SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

 WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Überprüfen Sie das Produkt sowie die anzuschließenden Elektrogeräte vor jedem Gebrauch auf Unversehrtheit. Beschädigte Elektrogeräte sowie geknickte Netzleitungen oder blanke Drähte erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Der Netzstecker des Geräts muss in die Steckdose passen. Der Netzstecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrogeräten. Unveränderte Netzstecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie mit Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser.
- Fassen Sie das Produkt oder die Anschlussleitung bzw. den Netzstecker niemals mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie an der Anschlussleitung aus einer Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Positionieren Sie das Produkt und die Anschlussleitung so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie die Anschlussleitung nicht und legen Sie sie nicht über scharfe Kanten.

- Betreiben Sie das Produkt nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Stellen Sie das Produkt nie so, dass es in Wasser fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist.
- Achten Sie darauf, dass keinerlei Flüssigkeit in das Produkt gelangt, und trocknen Sie ggf. das Produkt vor Wiederinbetriebnahme gut ab.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Produkt hineinstecken.
- Geräte, die neben dem Stromanschluss einen weiteren Anschluss besitzen (z.B. Antennenleitung, Telefonleitung, o.ä.), müssen für diesen Eingang eine eigene Überspannungsabsicherung besitzen. Eingesteckte Netzteile dürfen eine Temperatur von 50°C nicht überschreiten.
- Voraussetzung für eine einwandfreie Funktion des Produktes ist ein funktionsfähiger Schutzleiteranschluss der Wandsteckdose (Schutzkontakt-Steckdose), an der das Produkt betrieben wird.
- Setzen Sie das Produkt weder Regen noch extremen Witterungsbedingungen aus, z.B. Minustemperaturen, Hagel, extremer Hitze.
- Trotz der hohen Energieableitfähigkeit ist bei direktem Blitzeinschlag keine absolute Sicherheit der angeschlossenen Geräte gegeben.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Stecken Sie niemals mehrere Steckdosenleisten hintereinander.
- Das Produkt ist nur bei gezogenem Netzstecker spannungsfrei.

 WARNUNG!

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Produkt kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre vom Produkt und der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

 WARNUNG!

Brandgefahr!

Unschlaggemäßer Umgang mit dem Produkt kann eine Explosion oder einen Brand verursachen.

- Halten Sie das Produkt fern von Wasser, anderen Flüssigkeiten, offenem Feuer und heißen Oberflächen.
- Bedecken Sie das Produkt nicht mit Gegenständen oder Kleidung.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 5 cm zu leicht entzündlichen Materialien ein.
- Betreiben Sie die Steckdosenverlängerung niemals abgedeckt.
- Stellen Sie sicher, dass weder Kleidung noch andere Gegenstände auf der Steckdosenverlängerung liegen.
- Platzieren Sie die Steckdosenverlängerung so, dass sich kein Wärmestau durch angrenzende Gegenstände oder Möbel bilden kann.
- Halten Sie die Steckdosenverlängerung fern von leicht entzündbaren Materialien und Gegenständen.
- Setzen Sie die Steckdosenverlängerung nicht in explosions- oder brandgefährdeten Bereichen ein.

 HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unschlaggemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Erschütterungen aus.
- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (z. B. Herdplatten).
- Bringen Sie das Produkt nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Betreiben Sie das Produkt nur an geerdeten Steckdosen mit 100 - 240 V AC, 50/60 Hz. Wenn Sie sich der Stromversorgung am Aufstellungsort nicht sicher sind, fragen Sie beim betreffenden Energieversorger nach.
- Alle Multimediageräte, die an das Produkt angeschlossen werden, müssen den Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie entsprechen.

- Trennen Sie das Produkt bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Produkt.
- Tauchen Sie das Produkt zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Das Produkt kann sonst beschädigt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des Produkts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben.
- Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.

Lieferumfang

- Steckdosenverlängerung mit 2x USB-A & 2x USB-C
- Bedienungsanleitung

BEDIENUNG IM DETAIL

Produkt und Lieferumfang prüfen
Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden. Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
3. Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich an die in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Hotline oder E-Mail-Adresse.

INBETRIEBNAHME

Elektrogeräte anschließen

Das Produkt verfügt über 4x USB-Ladebuchsen (2x USB-C und 2x USB-A) sowie einen Netzstecker und Netzeingang.

1. Stecken Sie den Netzstecker in eine gut zugängliche und vorschriftsmäßig installierte Steckdose (Schutzkontakt Typ F CEE 7/4 oder Euro Typ C CEE 7/17).
2. Positionieren Sie das Produkt auf einer geeigneten Fläche.
3. Stecken Sie bis zu 4 USB-Stecker (2x USB-A, 2x USB-C) in die USB-Ladebuchsen sowie 1 Netzstecker in den Netzeingang.
4. Die angeschlossenen Geräte werden nun über die jeweilige Buchse entsprechend der Angabe auf der Bedruckung mit Strom versorgt.

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	LADV4115
Anschlüsse	1x Schutzkontakt Stecker Typ F 1x Schutzkontakt Buchse Typ F 2x USB-A 2.0 Buchse 2x USB-C Buchse
Eingangsspannung	110 V – 240 V, 50/60 Hz
Leistung	Max. 3.680 W
Kabellänge	1,5 m
Abmessung	129 x 51 x 41 mm
Gewicht	380 g
Farbe	schwarz

Angaben nach Verordnung (EU) 2019/1782	
Handelsmarke, Handelsregisternummer, Anschrift	Schwaiger GmbH, HRB12220 Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn
Modellkennung	LADV4115
Eingangsspannung	230 V AC
Eingangswechselstromfrequenz	50 Hz
Ausgangsspannung	5.0 V, 9.0 V, 12.0 V (USB-A) 5.0-15.0 V, 20.0 V (USB-C)
Ausgangsstrom	3.0 A, 2.2 A, 1.5 A (USB-A) 1.5 A, 3.25 A (USB-C)
Ausgangsleistung	18.0 W (USB-A), 65.0 W (USB-C)
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	89.0 % (83.0 W) 87.7 % (45.0 W)
Effizienz bei geringer Last (10 %)	77.6 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0.30 W

 WARTUNG & REINIGUNG

 WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Ziehen Sie immer zuerst den Netzstecker, bevor Sie das Produkt reinigen. Ziehen Sie ebenfalls alle Netzstecker der angeschlossenen Elektrogeräte vom Produkt ab.

 HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

 HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unschlaggemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

1. Ziehen Sie vor der Reinigung des Produkts den Netzstecker.
2. Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen Tuch.
3. Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen des Produkts ein leicht angefeuchtetes Tuch und ggf. etwas mildes Spülmittel.
4. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Zimmertemperatur).



GENERAL

Read and keep the instruction manual.
Congratulations and thank you for purchasing this Schwaiger Product. This user manual is an integral part of this product. It contains important information on commissioning and handling. This user manual is intended to assist you in using the product. Read through the instructions for use carefully. Store this guide safely throughout the product's entire service life and pass it on to any subsequent users or owners. Check that the supplied package is complete and ensure that none of the parts are defective or damaged.

INTENDED USE

This socket outlet extension is designed exclusively for extending a socket outlet in dry indoor areas. It is intended exclusively for private use and is not suitable for commercial use. Only use the product as described in these operating instructions. Any other use is considered improper and may result in damage to property.

GENERAL SAFETY AND WARNINGS

 WARNING!

Risk of electric shock!

Faulty electrical installation or excessive mains voltage can lead to electric shock.

- Do not operate the product if it is visibly damaged.
- Check that the product and the electrical appliances to be connected are undamaged before each use. Damaged electrical appliances and kinked mains cables or bare wires increase the risk of electric shock.
- The appliance's mains plug must fit into the socket. The mains plug must not be modified in any way. Do not use adapter plugs together with earthed electrical appliances. Unmodified mains plugs and matching sockets reduce the risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed surfaces such as pipes, heaters, cookers and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed.
- Do not open the housing, but leave the repair to specialists.
- Never immerse the product in water.
- Never touch the product, the connecting cable or the mains plug with wet hands.
- Never pull the mains plug out of a socket by the connecting cable; always hold the mains plug.
- Keep the product away from naked flames and hot surfaces.
- Position the product and the connecting cable so that it does not become a tripping hazard.
- Do not kink the connecting cable and do not lay it over sharp edges.
- Never operate the product in damp rooms or in the rain.
- Never place the product so that it can fall into water.
- Never reach for an electrical appliance if it has fallen into water.
- Make sure that no liquid gets into the product and, if necessary, dry the product thoroughly before using it again.
- Ensure that children do not insert any objects into the product.
- Devices that have another connection in addition to the power connection (e.g. aerial line, telephone line, etc.) must have their own overvoltage protection for this input. Plugged-in power supply units must not exceed a temperature of 50°C.
- For the product to function properly, the wall socket (earthed socket outlet) on which the product is operated must have a functional protective conductor connection.
- Do not expose the product to rain or extreme weather conditions, e.g. sub-zero temperatures, hail or extreme heat.
- Despite the high energy dissipation capacity, the connected devices are not absolutely safe in the event of a direct lightning strike.
- If you are not using the product, cleaning it or if a fault occurs, always switch off the product and disconnect the mains plug.
- Never connect several socket strips in series.
- The product is only de-energised when the mains plug is disconnected.

 WARNING!

Hazards for children and persons with reduced physical, sensory or mental abilities (for example, partially disabled persons, elderly persons with reduced physical and mental abilities) or lack of experience and knowledge (for example, older children).

- This product can be used by children aged from eight years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the product. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Keep children younger than eight years away from the product and the connecting cable.
- Do not leave the product unattended during operation.
- Do not allow children to play with the packaging film. Children can get caught in it while playing and suffocate.

 WARNING!

Fire hazard!

Improper handling of the product may cause an explosion or fire.

- Keep the product away from water, other liquids, open flames, and hot surfaces.
- Do not cover the product with objects or clothing.
- Keep a distance of at least 5 cm from highly flammable materials.
- Never operate the outlet extension covered.
- Make sure there are no clothes or other objects on the socket extension.
- Place the socket extension in such a way that no heat build-up can form from adjacent objects or furniture.
- Keep the socket extension away from highly flammable materials and objects.
- Do not use the socket extension in areas where there is a risk of explosion or fire.

 IMPORTANT!

Risk of Damage!

Improper handling of the product may result in damage to the product.

- Keep the product away from water, other liquids, naked flames and hot surfaces.
- Do not cover the product with objects or clothing.
- Keep a distance of at least 5 cm from highly flammable materials.
- Never operate the socket extension with the cover on.
- Make sure that there are no clothes or other objects on the socket extension.
- Position the socket extension so that no heat can build up due to neighbouring objects or furniture.
- Keep the socket extension away from highly flammable materials and objects.
- Do not use the socket extension in areas where there is a risk of explosion or fire.

Package Contents

- Socket extension with 2x USB-A & 2x USB-C
- Instruction Manual

I ISTRUZIONI PER L'USO E LA SICUREZZA

GENERALE

Leggere le istruzioni per l'uso e conservarle in un luogo sicuro. Congratulazioni e grazie per aver acquistato questo prodotto Schwaiger. Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante del prodotto. Esse contengo- no importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'utilizzo. Le presenti istruzioni per l'uso hanno lo scopo di aiutare l'utente a utilizzare il prodotto. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Conservare le istruzioni per l'uso per tutta la durata di vita del prodotto e trasmetterle agli utenti o proprietari successivi. Verificare la completezza del contenuto della confezione e assicurarsi che non vi siano parti difettose o danneggiate.

USO PREVISTO

Questa prolunga per presa di corrente è progettata esclusivamente per estende- re una presa di corrente in ambienti interni asciutti. È destinata esclusivamente all'uso privato e non è adatta all'uso commerciale. Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro uso è da considerarsi improprio e può causare danni alle cose.

ISTRUZIONI E AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

ATTENZIONE!

Rischio di scosse elettriche!

Un'installazione elettrica errata o una tensione di rete eccessiva possono provocare scosse elettriche.

- Non utilizzare il prodotto se è visibilmente danneggiato.
- Prima di ogni utilizzo, verificare che il prodotto e gli apparecchi elettrici da collegare siano integri. Apparecchiature elettriche danneggiate, cavi di rete at- torciati o fili scoperti aumentano il rischio di scosse elettriche.
- La spina dell'apparecchio deve essere inserita nella presa di corrente. La spina di rete non deve essere modificata in alcun modo. Non utilizzare spine adatta- trici con apparecchi elettrici collegati a terra. Le spine di rete non modificate e le prese corrispondenti riducono il rischio di scosse elettriche.
- Evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra come tubi, stufe, fornelli e frigoriferi. Il rischio di scosse elettriche aumenta se il corpo è collegato a terra.
- Non aprire l'alloggiamento, ma affidare la riparazione a specialisti.
- Non immergere mai il prodotto in acqua.
- Non toccare mai il prodotto, il cavo di collegamento o la spina di rete con le mani bagnate.
- Non estrarre mai la spina dalla presa di corrente per il cavo di collegamento; tenere sempre la spina.
- Tenere il prodotto lontano da fiamme libere e superfici calde.
- Posizionare il prodotto e il cavo di collegamento in modo che non costituisca un pericolo di inciampo.
- Non attorcigliare il cavo di collegamento e non posarlo su spigoli vivi.
- Non utilizzare mai il prodotto in ambienti umidi o sotto la pioggia.
- Non collocare mai il prodotto in modo che possa cadere in acqua.
- Non raggiungete mai un apparecchio elettrico se è caduto in acqua.
- Assicurarsi che il prodotto non penetri nel liquido e, se necessario, asciugarlo accuratamente prima di riutilizzarlo.
- Assicurarsi che i bambini non inseriscano alcun oggetto nel prodotto.
- I dispositivi che dispongono di un altro collegamento oltre a quello di alimenta- zione (ad es. linea aerea, linea telefonica, ecc.) devono disporre di una propria protezione contro le sovratensioni per questo ingresso. Gli alimentatori inseriti non devono superare la temperatura di 50 °C.
- Affinché il prodotto funzioni correttamente, la presa a muro (presa con messa a terra) su cui il prodotto viene utilizzato deve avere un collegamento funzionale del conduttore di protezione.
- Non esporre il prodotto alla pioggia o a condizioni atmosferiche estreme, ad esempio temperature inferiori allo zero, grandine o calore estremo.
- Nonostante l'elevata capacità di dissipazione dell'energia, i dispositivi collegati non sono assolutamente sicuri in caso di fulminazione diretta.
- Se non si utilizza il prodotto, se lo si pulisce o se si verifica un guasto, spegnere sempre il prodotto e scollegare la spina di rete.
- Non collegare mai più prese in serie.
- Il prodotto si diseccita solo quando si scollega la spina di rete.

ATTENZIONE!

Pericoli per i bambini e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (ad esempio, persone parzialmente disabili, anziani con ridotte capacità fisiche e mentali) o mancanza di esperienza e conoscenza (ad esempio, bambini più grandi).

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manu- tenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Tenere lontani dal prodotto e dal cavo di collegamento i bambini di età inferiore agli otto anni.
- Non lasciare il prodotto incustodito durante il funzionamento.
- Non permettere ai bambini di giocare con la pellicola di imballaggio. I bambini possono rimanervi impigliati durante il gioco e soffocare.

ATTENZIONE!

Pericolo di incendio!

L'uso improprio del prodotto può causare esplosioni o incendi.

- Tenere il prodotto lontano da acqua, altri liquidi, fiamme libere e superfici calde.
- Non coprire il prodotto con oggetti o indumenti.
- Mantenere una distanza di almeno 5 cm da materiali altamente infiammabili.
- Non utilizzare mai la prolunga della presa con il coperchio.
- Assicurarsi che non vi siano vestiti o altri oggetti sull'estensione della presa.
- Posizionare l'estensione della presa in modo che non si formi calore a causa di oggetti o mobili vicini.
- Tenere l'estensione della presa lontano da materiali e oggetti altamente in- fiammabili.
- Non utilizzare l'estensione della presa in aree a rischio di esplosione o incendio.

NOTA!

Rischio di danni!

L'uso improprio del prodotto può causare danni al prodotto stesso.

- Non far cadere il prodotto e non esporlo a forti urti.
- Non collocare mai il prodotto su o vicino a superfici calde (ad es. piani di cot- tura).
- Non mettere il prodotto a contatto con parti calde.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo su prese con messa a terra da 100 - 240 V CA, 50/60 Hz. Se non si è sicuri dell'alimentazione del luogo di installazione, rivolgersi al fornitore di energia elettrica competente.
- Tutti i dispositivi multimediali collegati al prodotto devono soddisfare i requisiti della Direttiva sulla Bassa Tensione.
- Scollegare il prodotto dalla rete elettrica durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi.
- Non esporre mai il prodotto a temperature elevate (riscaldamento, ecc.) o a condizioni atmosferiche (pioggia, ecc.).
- Non versare mai liquidi nel prodotto.
- Non immergere mai il prodotto in acqua per la pulizia e non utilizzare un pulito- re a vapore per la pulizia. Il prodotto potrebbe altrimenti danneggiarsi.
- Non utilizzare il prodotto se i componenti in plastica del prodotto sono incrinati, rotti o deformati.
- Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali adeguati.

Ambito di consegna

- Estensione della presa con 2x USB-A e 2x USB-C
- Istruzioni per l'uso

OPERAZIONE IN DETTAGLIO

Controllare il prodotto e l'entità della consegna

Rischio di danni!

Se si apre la confezione in modo incauto con un coltello affilato o altri oggetti ap- puntiti, il prodotto può danneggiarsi rapidamente. Fare molta attenzione quando si apre la confezione.

- togliere il prodotto dalla confezione.
- verificare se la consegna è completa.
- verificare se il prodotto o le singole parti sono danneggiate. In tal caso, non utilizzare il prodotto. Contattare la hotline o l'indirizzo e-mail indicati nelle pre- senti istruzioni per l'uso.

COMMISSIONE

Collegamento di apparecchi elettrici

Il prodotto è dotato di 4 prese di ricarica USB (2 USB-C e 2 USB-A), nonché di una presa di corrente e di un ingresso di rete.

- inserire la spina di rete in una presa facilmente accessibile e correttamente installata (contatto di terra tipo F CEE 7/4 o Euro tipo C CEE 7/17).
- posizionare il prodotto su una superficie adeguata.
- Inserire fino a 4 spine USB (2x USB-A, 2x USB-C) nelle prese di ricarica USB e 1 spina di rete nell'ingresso di rete.
- I dispositivi collegati vengono ora alimentati tramite la rispettiva presa, secon- do le informazioni riportate sull'etichetta.

DATI TECNICI

Numero di articolo	LADV4115
Connessioni	1x spina con contatto di protezione tipo F 1x presa di contatto di protezione tipo F 2 prese USB-A 2.0 2 prese USB-C
Tensione d'ingresso	110 V – 240 V, 50/60 Hz
Prestazioni	Massimo 3.680 W
Lunghezza del cavo	1,5 m
Dimensione	129 x 51 x 41 mm
Peso	380 g
Colore	nero

Informazioni ai sensi del Regolamento (UE) 2019/1782	
Marchio, Numero di registro commerciale, indirizzo	Schwaiger GmbH, HRB12220 Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn
Identificatore del modello	LADV4115
Tensione d'ingresso	230 V AC
Frequenza della corrente alternata in ingresso	50 Hz
Tensione di uscita	5.0 V, 9.0 V, 12.0 V (USB-A) 5.0-15.0 V, 20.0 V (USB-C)
Corrente di uscita	3.0 A, 2.2 A, 1.5 A (USB-A) 1.5 A, 3.25 A (USB-C)
Potenza di uscita	18.0 W (USB-A), 65.0 W (USB-C)
Efficienza media in esercizio	89.0 % (83.0 W) 87.7 % (45.0 W)
Efficienza a basso carico (10 %)	77.6 %
Consumo di energia a vuoto	0.30 W

MANUTENZIONE E PULIZIA

ATTENZIONE!

Rischio di scosse elettriche!

Scollegare sempre la spina di rete prima di pulire il prodotto. Scollegare dal pro- dotto anche tutte le spine di rete degli apparecchi elettrici collegati.

NOTA!

Pericolo di cortocircuito!

- L'acqua o altri liquidi penetrati nell'alloggiamento possono causare un cortocir- cuito.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
 - Assicurarsi che l'alloggiamento non contenga acqua o altri liquidi.

NOTA!

Rischio di danni!

L'uso improprio del prodotto può causare danni al prodotto stesso.

Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o di nylon o oggetti di pulizia affilati o metallici come coltelli, spatole dure e simili. Questi possono danneggiare le superfici.

- Scollegare la spina di rete prima di pulire il prodotto.
- Pulire il prodotto con un panno morbido e asciutto.
- Se il prodotto è ostinatamente sporco, utilizzare un panno leggermente umido e, se necessario, un detergente delicato.
- Lasciare poi asciugare completamente tutte le parti.

Immagazzinamento

Tutte le parti devono essere completamente asciutte prima di essere con- servate.

- Conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini, ben chiuso e a una tem- peratura di conservazione compresa tra 5 °C e 20 °C (temperatura ambiente).



E INSTRUCCIONES DE USO Y SEGURIDAD

GENERAL

Lea el manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro. Enhorabuena y gracias por adquirir este producto Schwaiger. Este manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene información importante sobre la puesta en marcha y el manejo. Este manual de instrucciones tiene por objeto ayudarle a utilizar el producto. Lea atentamente el manual de instrucciones. Conserve las instrucciones durante toda la vida útil del producto y entréguelas a los siguientes usuarios o propietarios. Compruebe que el contenido del paquete esté completo y que no contenga piezas defectuosas o dañadas.

USO PREVISTO

Esta extensión de toma de corriente está diseñada exclusivamente para ampliar una toma de corriente en zonas interiores secas. Está destinado exclusivamente al uso privado y no es apto para uso comercial. Utilice el producto únicamente como se describe en este manual de instrucciones. Cualquier otro uso se conside- ra inadecuado y puede provocar daños materiales.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

¡ATENCIÓN!

¡Peligro de descarga eléctrica!

Una instalación eléctrica incorrecta o una tensión de red excesiva pueden provocar descargas eléctricas.

- No utilice el producto si está visiblemente dañado.
- Antes de cada uso, compruebe que el producto y los aparatos eléctricos que se van a conectar no estén dañados. Los aparatos eléctricos dañados y los cables de alimentación doblados o pelados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- El enchufe del aparato debe encajar en la toma de corriente. La clavija de red no debe modificarse en modo alguno. No utilice enchufes adaptadores junto con aparatos eléctricos con toma de tierra. Las clavijas de red no modificadas y las tomas de corriente adecuadas reducen el riesgo de descarga eléctrica.
- Evite el contacto de su cuerpo con superficies conectadas a tierra, como tube- rías, calefactores, cocinas y frigoríficos. Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
- No abra la carcasa, deje la reparación en manos de especialistas.
- No sumerja nunca el producto en agua.
- No toque nunca el producto, el cable de conexión ni el enchufe de alimentación con las manos mojadas.
- No extraiga nunca el enchufe de la toma de corriente por el cable de conexión; sujete siempre el enchufe.
- Mantener el producto alejado de llamas y superficies calientes.
- Coloque el producto y el cable de conexión de forma que no suponga un peligro de tropiezo.
- No retuerza el cable de conexión ni lo tienda sobre bordes afilados.
- No utilice nunca el producto en lugares húmedos o bajo la lluvia.
- No coloque nunca el producto de forma que pueda caer al agua.
- No coja nunca un aparato eléctrico si se ha caído al agua.
- Asegúrese de que no entre líquido en el producto y, si es necesario, séquelo bien antes de volver a utilizarlo.
- Asegúrese de que los niños no introduzcan ningún objeto en el producto.
- Los aparatos que tengan otra conexión además de la de alimentación (por ejemplo, línea aérea, línea telefónica, etc.) deben tener su propia protección contra sobretensiones para esta entrada. Las fuentes de alimentación enchufa- das no deben superar una temperatura de 50 °C.
- Para que el producto funcione correctamente, el enchufe de pared (toma de corriente con puesta a tierra) en el que se utiliza el producto debe tener una conexión de conductor de protección funcional.
- No exponga el producto a la lluvia ni a condiciones meteorológicas extremas, como temperaturas bajo cero, granizo o calor extremo.
- A pesar de la alta capacidad de disipación de energía, los dispositivos conec- tados no son absolutamente seguros en caso de impacto directo de un rayo.
- Si no utiliza el producto, lo limpia o se produce una avería, apáguelo siempre y desconecte el enchufe de la red.
- No conecte nunca varias regletas de enchufes en serie.
- El producto sólo queda sin corriente cuando se desconecta el enchufe de la red.

¡ATENCIÓN!

Peligros para niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (por ejemplo, personas con discapacidades parcia- les, personas mayores con capacidades físicas y mentales reducidas) o falta de experiencia y conocimientos (por ejemplo, niños mayores).

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de expe- riencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del producto de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga a los niños menores de ocho años alejados del producto y del cable de conexión.
- No deje el producto desatendido durante su funcionamiento.
- No permita que los niños jueguen con la película de embalaje. Los niños pueden quedar atrapados en ella mientras juegan y asfixiarse.

¡ATENCIÓN!

¡Peligro de incendio!

Una manipulación inadecuada del producto puede provocar una explo- sión o un incendio.

- Mantenga el producto alejado del agua, otros líquidos, llamas desnudas y su- perficies calientes.
- No cubra el producto con objetos o ropa.
- Mantenga una distancia de al menos 5 cm de los materiales altamente infla- mables.
- No utilice nunca la prolongación de enchufe con la tapa puesta.
- Asegúrese de que no haya ropa ni otros objetos sobre la extensión de la toma.
- Coloque la prolongación de la toma de corriente de forma que no se acumule calor debido a objetos o muebles cercanos.
- Mantenga la extensión de la toma alejada de materiales y objetos altamente inflamables.
- No utilice la extensión de enchufe en zonas con riesgo de explosión o incendio.

¡NOTA!

¡Riesgo de daños!

Una manipulación inadecuada del producto puede dañarlo.

- No deje caer el producto ni lo exponga a golpes fuertes.
- No coloque nunca el producto sobre o cerca de superficies calientes (por ejem- plo, placas de cocción).
- No ponga el producto en contacto con piezas calientes.
- Utilice el producto únicamente en tomas con toma de tierra de 100 - 240 V CA, 50/60 Hz. Si no está seguro del suministro eléctrico en el lugar de instalació, consulte al proveedor de energía correspondiente.
- Todos los dispositivos multimedia conectados al producto deben cumplir los requisitos de la Directiva de Baja Tensión.
- Desconecte el producto de la red eléctrica durante tormentas eléctricas o si no va a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.
- No exponga nunca el producto a altas temperaturas (calefacción, etc.) ni a la intemperie (lluvia, etc.).
- No vierta nunca líquido en el producto.
- No sumerja nunca el producto en agua para limpiarlo ni utilice un limpiador de vapor para limpiarlo. De lo contrario, el producto podría resultar dañado.
- No utilice el producto si sus componentes de plástico están agrietados, rotos o deformados.

E INSTRUCCIONES DE USO Y SEGURIDAD

- Sustituya los componentes dañados únicamente por piezas de repuesto originales adecuadas.

Volumen de suministro

- Extensión de toma con 2 USB-A y 2 USB-CInstrucciones de uso

OPERACIÓN EN DETALLE

Comprobar el producto y el alcance de la entrega

¡Riesgo de daños!

Si abre el embalaje por descuido con un cuchillo afilado u otros objetos puntiagudos, el producto puede dañarse rápidamente. Tenga mucho cuidado al abrir el embalaje.

- Saque el producto del embalaje.
- compruebe que la entrega está completa.
- Compruebe si el producto o las piezas individuales están dañados. En tal caso, no utilice el producto. Póngase en contacto con la línea directa o la dirección de correo electrónico indicadas en estas instrucciones de uso.

PUESTA EN MARCHA

Conexión de aparatos eléctricos

El producto cuenta con 4x tomas de carga USB (2x USB-C y 2x USB-A), así como un enchufe y una entrada de red.

- Inserte el enchufe de red en una toma de corriente de fácil acceso y correctamente instalada (contacto de puesta a tierra tipo F CEE 7/4 o Euro tipo C CEE 7/17).
- Coloque el producto sobre una superficie adecuada.
- Enchufa hasta 4 clavijas USB (2x USB-A, 2x USB-C) en las tomas de carga USB y 1 clavija de red en la entrada de red.
- los aparatos conectados se alimentan ahora a través de la respectiva toma de corriente de acuerdo con la información que figura en el etiquetado.

DATOS TÉCNICOS

Número de artículo	LADV4115
Conexiones	1x clavija de contacto de protección tipo F 1x toma de contacto de protección tipo F 2 tomas USB-A 2.0 2x toma USB-C
Tensión de entrada	110 V – 240 V, 50/60 Hz
Rendimiento	Max. 3.680 W
Longitud del cable	1,5 m
Dimensión	129 x 51 x 41 mm
Peso	380 g
Color	negro

Información conforme al Reglamento (UE) 2019/1782	
Marca registrada, Número de registro mercantil, dirección	Schwaiger GmbH, HRB12220 Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn
Identificador de modelo	LADV4115
Tensión de entrada	230 V AC
Frecuencia de corriente alterna de entrada	50 Hz
Tensión de salida	5.0 V, 9.0 V, 12.0 V (USB-A) 5.0-15.0 V, 20.0 V (USB-C)
Corriente de salida	3.0 A, 2.2 A, 1.5 A (USB-A) 1.5 A, 3.25 A (USB-C)
Potencia de salida	18.0 W (USB-A), 65.0 W (USB-C)
Eficiencia media en funcionamiento	89.0 % (83.0 W) 87.7 % (45.0 W)
Eficiencia a baja carga (10 %)	77.6 %
Consumo en vacío	0.30 W

⚠ MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Peligro de descarga eléctrica.

Desconecte siempre el enchufe de la red antes de limpiar el producto. Desconecte también del producto todos los enchufes de los aparatos eléctricos conectados.

❗ ¡NOTA!

Peligro de cortocircuito.

El agua u otros líquidos que hayan penetrado en la carcasa pueden provocar un cortocircuito.

- No sumerja nunca el producto en agua u otros líquidos.
- Asegúrese de que no entre agua ni otros líquidos en la carcasa.

❗ ¡NOTA!

¡Riesgo de daños!

Una manipulación inadecuada del producto puede dañarlo.

No utilice productos de limpieza agresivos, cepillos con cerdas metálicas o de nylon ni objetos de limpieza afilados o metálicos como cuchillos, espátulas duras y similares. Podrían dañar las superficies.

- Desconecte el enchufe de la red eléctrica antes de limpiar el producto.
- Limpie el producto con un paño suave y seco.
- Si el producto está muy sucio, utilice un paño ligeramente humedecido y, si es necesario, un detergente suave.
- Deje que todas las piezas se sequen completamente después.

Almacenamiento

Todas las piezas deben estar completamente secas antes de su almacenamiento.

- Guarde siempre el producto en un lugar seco.
- Almacenar el producto fuera del alcance de los niños, bien cerrado y a una temperatura de almacenamiento entre 5 °C y 20 °C (temperatura ambiente)

NL GEBRUIKSAANWIJZING EN VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

ALGEMEEN

Lees de gebruiksaanwijzing en bewaar deze op een veilige plaats. Gefeliciteerd en bedankt voor de aankoop van dit Schwaiger product. Deze bedieningshandleiding maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrij-ke informatie over de inbedrijfstelling en bediening. Deze gebruiksaanwijzing is bedoeld om u te helpen bij het gebruik van het prod-uct. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Bewaar de gebruiksaanwijzing gedurende de gehele levensduur van het product en geef deze door aan volgende gebruikers of eigenaars. Controleer de inhoud van de verpakking op volledigheid en zorg ervoor dat er geen defecte of beschadigde onderdelen in zitten.

BEOOGD GEBRUIK

Deze wandcontactdoosverlenging is uitsluitend bedoeld voor het verlengen van een wandcontactdoos in droge ruimtes binnenshuis. Het is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet geschikt voor commercieel gebruik. Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik wordt be-schouwd als oneigenlijk en kan leiden tot materiële schade.

ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

⚠ **WAARSCHUWING!**

Risico op elektrische schokken!

Een onjuiste elektrische installatie of een te hoge netspanning kan leiden tot elektrische schokken.

- Gebruik het product niet als het zichtbaar beschadigd is.
- Controleer voor elk gebruik of het product en de aan te sluiten elektrische apparaten onbeschadigd zijn. Beschadigde elektrische apparaten en geknikte netsnoeren of blanke draden verhogen het risico op elektrische schokken.
- De stekker van het apparaat moet in het stopcontact passen. De netstekker mag op geen enkele manier worden gewijzigd. Gebruik geen adapterstekkers samen met geaarde elektrische apparaten. Ongewijzigde netstekkers en pas-sende stopcontacten verminderen het risico op elektrische schokken.
- Vermijd lichaamscontact met geaarde oppervlakken zoals leidingen, verwar-mingstoestellen, fornuizen en koelkasten. Er is een verhoogd risico op elektri-sche schokken als uw lichaam geaard is.
- Open de behuizing niet, maar laat de reparatie over aan specialisten.
- Dompel het product nooit onder in water.
- Raak het product, het aansluitsnoer of de stekker nooit aan met natte handen.
- Trek de stekker nooit aan het aansluitsnoer uit het stopcontact; houd de stek-ker altijd vast.
- Houd het product uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.
- Plaats het product en de aansluitkabel zo dat er niet over gestruikeld kan wor-den.
- Knik de aansluitkabel niet en leg hem niet over scherpe randen.
- Gebruik het product nooit in vochtige ruimtes of in de regen.
- Plaats het product nooit zo dat het in het water kan vallen.
- Grijp nooit naar een elektrisch apparaat als het in het water is gevallen.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistof in het product terechtkomt en droog het prod-uct indien nodig goed af voordat je het opnieuw gebruikt.
- Zorg ervoor dat kinderen geen voorwerpen in het product steken.
- Apparaten die naast de stroomaansluiting nog een andere aansluiting hebben (bv. anten-nelijijn, telefoonlijn, enz.) moeten hun eigen overspanningsbeveiliging voor deze ingang hebben. Stekkervoedingen mogen een temperatuur van 50°C niet overschrijden.
- Voor een goede werking van het product moet het stopcontact (geaarde wand-con tactdoos) waarop het product wordt gebruikt, een functionele aardverbin-ding hebben.
- Stel het product niet bloot aan regen of extreme weersomstandigheden, zoals temperaturen onder nul, hagel of extreme hitte.
- Ondanks de hoge energiedissipatiecapaciteit zijn de aangesloten apparaten niet absoluut veilig in het geval van een directe blikseminslag.
- Als je het product niet gebruikt, het niet schoonmaakt of als er een storing op-treedt, schakel het product dan altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Sluit nooit meerdere contactdoosstrips in serie aan.
- Het product wordt alleen spanningsloos als de stekker uit het stopcontact wordt getrokken.

⚠ **WAARSCHUWING!**

Gevaren voor kinderen en personen met verminderde fysieke, zintuig-lijke of mentale capaciteiten (bijv. gedeeltelijk gehandicapten, ouderen met verminderde fysieke en mentale capaciteiten) of gebrek aan erva-ring en kennis (bijv. oudere kinderen).

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan er-varing en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de gevaren ervan begrijpen. Kin-deren mogen niet met het product spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Houd kinderen jonger dan acht jaar uit de buurt van het product en de aansl-uitkabel.
- Laat het product tijdens gebruik niet onbeheerd achter.
- Laat kinderen niet met de verpakingsfolie spelen. Kinderen kunnen er tijdens het spelen in verstrikt raken en stikken.

⚠ **WAARSCHUWING!**

Brandgevaar!

Onjuiste behandeling van het product kan een explosie of brand veroor-zaken.

- Houd het product uit de buurt van water, andere vloeistoffen, open vuur en hete oppervlakken.
- Bedek het product niet met voorwerpen of kleding.
- Houd minstens 5 cm afstand van licht ontvlambare materialen.
- Gebruik de contactdoosverlenging nooit met het deksel erop.
- Zorg ervoor dat er geen kleding of andere voorwerpen op het verlengstuk van het stopcontact liggen.
- Plaats het verlengsnoer zo dat er geen hitte kan ontstaan door naburige voor-werpen of meubels.
- Houd de contactdoos uit de buurt van licht ontvlambare materialen en voor-werpen.
- Gebruik de stekkerdoosverlenging niet op plaatsen waar explosie- of brandge-vaar bestaat.

❗ **OPMERKING!**

Risico op schade!

Onjuiste behandeling van het product kan leiden tot schade aan het pro-duct.

- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan sterke schokken.
- Plaats het product nooit op of in de buurt van hete oppervlakken (zoals kook-platen).
- Breng het product niet in contact met hete onderdelen.
- Gebruik het product alleen op geaarde stopcontacten met 100 - 240 V AC, 50/60 Hz. Als u niet zeker bent van de stroomvoorziening op de installatieloca-tie, neem dan contact op met de betreffende stroomleverancier.
- Alle multimedia-apparaten die zijn aangesloten op het product moeten voldoen aan de vereisten van de laagspanningsrichtlijn.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact bij onweer of als u het product langere tijd niet gebruikt.
- Stel het product nooit bloot aan hoge temperaturen (verwarming, enz.) of weersomstandigheden (regen, enz.).
- Giet nooit vloeistof in het product.

- Dompel het product nooit onder in water om het schoon te maken en gebruik geen stoomreiniger om het schoon te maken. Het product kan anders bescha-digd raken.
- Gebruik het product niet als de plastic onderdelen van het product gebarsten, gebroken of vervormd zijn.
- Vervang beschadigde onderdelen alleen door geschikte originele reserveonder-delen.

Omvang van de levering

- Stopcontactuitbreiding met 2x USB-A & 2x USB-C
- Bedieningsinstructies

WERKING IN DETAIL

Product en leveringsomvang controleren

Risico op schade!

Als je de verpakking achteloos opent met een scherp mes of andere puntige voorwerpen, kan het product snel beschadigd raken. Wees zeer voorzichtig bij het openen van de verpakking.

- Haal het product uit de verpakking.
- Controleer of de levering compleet is.
- Controleer of het product of de afzonderlijke onderdelen beschadigd zijn. Als dit het geval is, gebruik het product dan niet. Neem contact op met de hotline of het e-mailadres dat in deze gebruiksaanwijzing wordt vermeld.

INSCHRIJVING

Elektrische apparaten aansluiten

Het product heeft 4x USB-laadcontactdozen (2x USB-C en 2x USB-A) en een netstekker en netingang.

- Steek de stekker in een goed bereikbaar en correct geïnstalleerd stopcontact (aardcontact type F CEE 7/4 of Euro type CEE 7/17).
- Plaats het product op een geschikte ondergrond.
- Steek tot 4 USB-stekkers (2x USB-A, 2x USB-C) in de USB-laadcontactdozen en 1 netstekker in de netingang.
- De aangesloten apparaten krijgen nu stroom via het betreffende stopcontact volgens de informatie op het label.

TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer	LADV4115
Verbindingen	1x contactstekker type F 1x veiligheidscontactdoos type F 2x USB-A 2.0-aansluiting 2x USB-C aansluiting
Ingangsspanning	110 V – 240 V, 50/60 Hz
Prestaties	Max. 3.680 W
Kabellengte	1,5 m
Afmeting	129 x 51 x 41 mm
Gewicht	380 g
Kleur	zwart

Angaben nach Verordnung (EU) 2019/1782	
Handelsmerk, Handelsregisternummer, adres	Schwaiger GmbH, HRB12220 Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn
Modelaanduiding	LADV4115
Ingangsspanning	230 V AC
Ingangsfrequentie wisselstroom	50 Hz
Uitgangsspanning	5.0 V, 9.0 V, 12.0 V (USB-A) 5.0-15.0 V, 20.0 V (USB-C)
Uitgangsstroom	3.0 A, 2.2 A, 1.5 A (USB-A) 1.5 A, 3.25 A (USB-C)
Uitgangsvermogen	18.0 W (USB-A), 65.0 W (USB-C)
Gemiddelde efficiëntie in bedrijf	89.0 % (83.0 W) 87.7 % (45.0 W)
Rendement bij lage belasting (10 %)	77.6 %
Stroomverbruik bij nullast	0.30 W

⚠ ONDERHOUD & REINIGING

⚠ **WAARSCHUWING!**

Risico op elektrische schokken!

Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het product reinigt. Trek ook de stekker van alle aangesloten elektrische apparaten uit het stopcontact.

❗ **OPMERKING!**

Gevaar voor kortsluiting!

Water of andere vloeistoffen die in de behuizing zijn gedrongen, kunnen kortslui-ting veroorzaken.

- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistoffen in de behuizing terecht-komen.

❗ **OPMERKING!**

Risico op schade!

Onjuiste behandeling van het product kan leiden tot schade aan het pro-duct.

Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, borstels met metalen of nylon haren of scherpe of metalen schoonmaakvoorwerpen zoals messen, harde spatels en dergelijke. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.

- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het product reinigt.
- Reinig het product met een zachte, droge doek.
- Als het product hardnekkig vuil is, gebruik dan een licht vochtige doek en even-tueel een mild schoonmaakmiddel.
- Laat alle onderdelen daarna volledig drogen.

Opslag

Alle onderdelen moeten volledig droog zijn voordat ze worden opgebor-gen.

- Bewaar het product altijd op een droge plaats.
- Bewaar het product buiten het bereik van kinderen, goed afgesloten en bij een bewaartemperatuur tussen 5 °C en 20 °C (kamertemperatuur).

CZ NÁVOD K OBSLUZE A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VŠEOBECNÉ

Přečtěte si návod k obsluze a uschovejte jej na bezpečném místě. Blahopřejeme a děkujeme za zakoupení tohoto výrobku Schwaiger. Tento návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité informace o uvedení do provozu a manipulaci. Tento návod k obsluze vám má pomoci při používání výrobku. Přečtěte si pozorně návod k obsluze. Návod k obsluze uschovejte po celou dobu životnosti výrobku a předejte jej dalším uživatelům nebo majitelům. Zkontrolujte úplnost obsahu balení a ujistěte se, že neobsahuje žádné vadné nebo poškozené díly.

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Tento zásuvkový nástavec je určen výhradně k prodloužení zásuvky v suchých vnitřních prostorách. Je určena výhradně pro soukromé použití a není vhodná pro komerční použití. Výrobek používejte pouze způsobem popsaným v tomto návodu k obsluze. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a může vést k poškození majetku.

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

POZOR!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nesprávná elektrická instalace nebo nadměrné síťové napětí mohou vést k úrazu elektrickým proudem.

- Nepoužívejte výrobek, pokud je viditelně poškozený.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou výrobek a připojované elektrické spotřebiče nepoškozené. Poškozené elektrické spotřebiče a zalomené síťové kabely nebo holé vodiče zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Síťová zástrčka spotřebiče musí pasovat do zásuvky. Síťová zástrčka nesmí být nijak upravována. Nepoužívejte adaptérové zástrčky společně s uzemněnými elektrickými spotřebiči. Nemodifikované síťové zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Vyvarujte se kontaktu těla s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, topná tělesa, sporáky a chladničky. Pokud je vaše tělo uzemněno, hrozí zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem.
- Neotevírejte kryt, ale svěťte opravu odborníkům.
- Výrobek nikdy neponořujte do vody.
- Nikdy se nedotýkejte výrobku, přívodního kabelu ani síťové zástrčky mokřýma rukama.
- Nikdy nevytahujte síťovou zástrčku ze zásuvky za přívodní kabel; vždy držte síťovou zástrčku.
- Výrobek uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně a horkých povrchů.
- Umístěte výrobek a přívodní kabel tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.
- Připojovací kabel neohýbejte a nepokládejte jej na ostré hrany.
- Výrobek nikdy nepoužívejte ve vlhkých místnostech nebo za deště.
- Nikdy neumísťujte výrobek tak, aby mohl spadnout do vody.
- Nikdy nesahejte na elektrický spotřebič, který spadl do vody.
- Dbejte na to, aby se do výrobku nedostala žádná tekutina, a v případě potřeby výrobek před dalším použitím důkladně vysušte.
- Zajistěte, aby děti do výrobku nevkládaly žádné předměty.
- Zařízení, která mají kromě připojky napájení ještě další přípojku (např. anténní vedení, telefonní vedení atd.), musí mít pro tento vstup vlastní přepětovou ochranu. Zapojené napájecí jednotky nesmí překročit teplotu 50 °C.
- Aby výrobek správně fungoval, musí mít zásuvka (uzemněná zásuvka), ve kte-ré je výrobek provozován, funkční připojení ochranného vodiče.
- Nevystavujte výrobek dešti ani extrémním povětrnostním podmínkám, např. teplotám pod bodem mrazu, krupobití nebo extrémnímu horku.
- Navzdory vysoké schopnosti odvádět energii nejsou připojená zařízení v přípa-dě přímého úderu blesku absolutně bezpečná.
- Pokud výrobek nepoužíváte, nečistíte nebo pokud dojde k poruše, vždy výrobek vypněte a odpojte síťovou zástrčku.
- Nikdy nezapojujte několik zásuvkových lišt do série.
- Výrobek je bez napětí pouze tehdy, když je odpojena síťová zástrčka.

POZOR!

Nebezpečí pro děti a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi (např. osoby s částečným zdravotním postižením, starší osoby se sníženými fyzickými a duševními schopnostmi) nebo nedostatkem zkušeností a znalostí (např. starší děti).

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzic-kými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si s výrobkem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Děti mladší osmi let držte mimo dosah výrobku a připojovacího kabelu.
- Nenechávejte výrobek během provozu bez dozoru.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovou fólií. Děti se do ní mohou při hře zachytit a udusit se.

POZOR!

Nebezpečí požáru!

Nesprávná manipulace s výrobkem může způsobit výbuch nebo požár.

- Výrobek uchovávejte mimo dosah vody, jiných kapalin, otevřeného ohně a ho-rkých povrchů.
- Nezakrývejte výrobek žádnými předměty ani oděvem.
- Dodržujte vzdálenost alespoň 5 cm od vysoce hořlavých materiálů.
- Nikdy nepoužívejte prodlužovací zásuvku s nasazeným krytem.
- Ujistěte se, že se na zásuvkovém nástavci nenachází žádné oblečení ani jiné předměty.
- Umístěte prodlužovací zásuvku tak, aby nedocházelo k zahřívání od sousedních předmětů nebo nábytku.
- Zásuvkový nástavec uchovávejte mimo dosah vysoce hořlavých materiálů a předmětů.
- Prodlužovací zásuvku nepoužívejte v místech, kde hrozí nebezpečí výbuchu nebo požáru.

POZOR!

Nebezpečí poškození!

Nesprávné zacházení s výrobkem může vést k jeho poškození.

- Výrobek neupusťte a nevystavujte jej silným nárazům.
- Výrobek nikdy nepokládejte na horké povrchy (např. varné desky) nebo do jejich blízkosti.
- Nedávejte výrobek do styku s horkými částmi.
- Výrobek provozujte pouze v uzemněných zásuvkách se střídavým napětím 100 - 240 V, 50/60 Hz. Pokud si nejste jisti napájením v místě instalace, požádejte příslušného dodavatele elektrické energie.
- Všechna multimediální zařízení připojená k výrobku musí splňovat požadavky směrnice o nízkém napětí.
- Odpojte výrobek od napájení během bouřky nebo pokud jej nebudete delší dobu používat.
- Nikdy nevystavujte výrobek vysokým teplotám (topení apod.) nebo povětrnost-ním podmínkám (děšť apod.).
- Nikdy do výrobku nelijte tekutinu.
- Výrobek nikdy neponořujte do vody a nepoužívejte k čištění parní čistič. Jinak by mohlo dojít k poškození výrobku.
- Nepoužívejte výrobek, pokud jsou plastové součásti výrobku prasklé, zlomené nebo deformované.
- Poškozené součásti vyměňujte pouze za vhodné originální náhradní díly.

Rozsah dodávky

- Rozšíření zásuvky s 2x USB-A a 2x USB-C
- Návod k obsluze

PODROBNÝ POPIS OPERACE

Kontrola produktu a rozsahu dodávky

Nebezpečí poškození!

Při neopatrném otevření obalu ostrým nožem nebo jiným špičatým předmětem může dojít k rychlému poškození výrobku. Při otvírání obalu buďte velmi opatrní.

- vyjměte výrobek z obalu.
- zkontrolujte, zda je dodávka kompletní.
- zkontrolujte, zda není výrobek nebo jeho jednotlivé části poškozeny. V tako-vém případě výrobek nepoužívejte. Kontaktujte horkou linku nebo e-mailovou adresu uvedenou v tomto návodu k obsluze.

KOMISIONÁŘSTVÍ

Připojení elektrických spotřebičů

Výrobek má 4x nabíjecí zásuvky USB (2x USB-C a 2x USB-A) a také síťovou zá-strčku a síťový vstup.

- Zasuňte síťovou zástrčku do snadno přístupné a správně nainstalované zásuv-ky (uzemňovací kontakt typu F CEE 7/4 nebo typu Euro CEE 7/17).
- umístěte výrobek na vhodný povrch.
- zapojte až 4 zástrčky USB (2x USB-A, 2x USB-C) do nabíjecích zásuvek USB a 1 síťovou zástrčku do síťového vstupu.
- připojená zařízení jsou nyní napájena přes příslušnou zásuvku podle údajů na štítku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo položky	LADV4115
Připojení	1x zástrčka s ochranným kontaktem typu F 1x zásuvka s ochranným kontaktem typu F 2x zásuvka USB-A 2.0 2x zásuvka USB-C
Vstupní napětí	110 V – 240 V, 50/60 Hz
Výkon	Max. 3.680 W
Délka kabelu	1,5 m
Rozměr	129 x 51 x 41 mm
Hmotnost	380 g
Barva	černá

Informace podle nařízení (EU) 2019/1782	
Ochranná známka, Číslo obchodního rejstříku, adresa	Schwaiger GmbH, HRB12220 Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn
Identifikátor modelu	LADV4115
Vstupní napětí	230 V AC
Vstupní frekvence střídavého proudu	50 Hz
Výstupní napětí	5.0 V, 9.0 V, 12.0 V (USB-A) 5.0-15.0 V, 20.0 V (USB-C)
Výstupní proud	3.0 A, 2.2 A, 1.5 A (USB-A) 1.5 A, 3.25 A (USB-C)
Výstupní výkon	18.0 W (USB-A), 65.0 W (USB-C)
Průměrná účinnost v provozu	89.0 % (83.0 W) 87.7 % (45.0 W)
Účinnost při nízkém zatížení (10 %)	77.6 %
Spotřeba energie bez zatížení	0.30 W

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

POZOR!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Před čištěním výrobku vždy odpojte síťovou zástrčku. Od výrobku odpojte také všechny síťové zástrčky připojených elektrických spotřebičů.

POZOR!

Nebezpečí zkratu!

- Voda nebo jiné kapaliny, které vnikly do krytu, mohou způsobit zkrat.
- Výrobek nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
- Dbejte na to, aby se do krytu nedostala voda nebo jiné tekutiny.

POZOR!

Nebezpečí poškození!

Nesprávné zacházení s výrobkem může vést k jeho poškození.

Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, kartáče s kovovými nebo nylonovými štetinami ani ostré nebo kovové čisticí předměty, jako jsou nože, tvrdé špachtle apod. Mohou poškodit povrch.

- Před čištěním výrobku odpojte síťovou zástrčku.
- Vyčistěte výrobek měkkým, suchým hadříkem.
- Pokud je výrobek silně znečištěný, použijte mírně navlhčený hadřík a v případě potřeby jemný čisticí prostředek.
- Poté nechte všechny díly zcela vyschnout.

Úložišťé

Všechny díly musí být před uskladněním zcela suché.

- Výrobek vždy skladujte na suchém místě.
- Výrobek skladujte mimo dosah dětí, bezpečně uzavřený a při teplotě mezi 5 °C a 20 °C (pokojevá teplota).

CE

PL INSTRUKCJE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA

OGÓLNE

Należy przeczytać instrukcję obsługi i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu. Gratulujemy i dziękujemy za zakup tego produktu Schwaiger. Niniejsza instrukcja obsługi stanowi część produktu. Zawiera ona ważne informa-cje dotyczące uruchomienia i obsługi. Niniejsza instrukcja obsługi ma na celu ułatwienie korzystania z produktu. Nale-ży uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcję należy przechowywać przez cały okres eksploatacji produktu i przekazywać ją kolejnym użytkownikom lub właścicielom. Należy sprawdzić zawartość opakowania pod kątem kompletności i upewnić się, że nie zawiera ono wadliwych lub uszkodzonych części.

PRZEZNACZENIE

Ten przedłużacz gniazda jest przeznaczony wyłącznie do przedłużania gniazda w suchych pomieszczeniach. Jest on przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego. Z produktu należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może spowodować uszkodzenie mienia.

OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem!

Nieprawidłowa instalacja elektryczna lub zbyt wysokie napięcie sieciowe mogą prowadzić do porażenia prądem.

- Nie używaj produktu, jeśli jest on w widoczny sposób uszkodzony.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy produkt i podłączane urządzenia elektryczne nie są uszkodzone. Uszkodzone urządzenia elektryczne, zagięte ka-ble sieciowe lub nieosłonięte przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Wtyczka sieciowa urządzenia musi pasować do gniazda. Wtyczka sieciowa nie może być w żaden sposób modyfikowana. Nie należy używać przejsściówek z uziemionymi urządzeniami elektrycznymi. Niezmodyfikowane wtyczki sieciowe i pasujące gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Należy unikać kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami, takimi jak rury, grzejniki, kuchenki i lodówki. Kontakt ciała z uziemieniem zwiększa ryzyko po-rażenia prądem elektrycznym.
- Nie otwieraj obudowy, ale pozostaw naprawę specjalistom.
- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie.
- Nigdy nie dotykać produktu, kabla połączeniowego lub wtyczki sieciowej mo-krymi rękami.
- Nigdy nie należy wyciągać wtyczki sieciowej z gniazdka za kabel połączeniowy; zawsze należy trzymać wtyczkę sieciową.
- Produkt należy przechowywać z dala od otwartego ognia i gorących powierzch-ni.
- Produkt i kabel połączeniowy należy umieścić w taki sposób, aby nie stanowiły zagrożenia potknięciem.
- Nie łałamuj kabla połączeniowego i nie układaj go na ostrych krawędziach.
- Nigdy nie używaj produktu w wilgotnych pomieszczeniach lub w deszczu.
- Nigdy nie należy umieszczać produktu w taki sposób, aby mógł wpaść do wody.
- Nigdy nie sięgaj po urządzenie elektryczne, jeśli wpadło ono do wody.
- Upewnij się, że do produktu nie dostał się żaden płyn i, jeśli to konieczne, do-kładnie wysusz produkt przed ponownym użyciem.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie wkładały żadnych przedmiotów do produktu.
- Urządzenia, które mają inne połączenie oprócz połączenia zasilania (np. linia antenowa, linia telefoniczna itp.) muszą mieć własne zabezpieczenie przeciw-przepięciowe dla tego wejścia. Temperatura podłączonych zasilaczy nie może przekraczać 50°C.
- Aby produkt działał prawidłowo, gniazdo ścienne (gniazdo z uziemieniem), w którym produkt jest używany, musi mieć sprawne połączenie przewodu ochron-nego.
- Nie wystawiać produktu na działanie deszczu lub ekstremalnych warunków po-godowych, np. ujemnych temperatur, gradu lub ekstremalnego upału.
- Pomimo wysokiej zdolności rozpraszania energii, podłączone urządzenia nie są całkowicie bezpieczne w przypadku bezpośredniego uderzenia pioruna.
- Jeśli nie używasz produktu, nie czyścisz go lub jeśli wystąpi usterka, zawsze wyłącz produkt i odłącz wtyczkę zasilania.
- Nigdy nie należy łączyć szeregowo kilku listew z gniazdami.
- Produkt jest odłączany od zasilania dopiero po odłączeniu wtyczki zasilania.

OSTRZEŻENIE!

Zagrożenia dla dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych (np. osoby częściowo niepełnosprawne, osoby starsze o ograniczonych zdolnościach fizycznych i umysłowych) lub brak doświadczenia i wiedzy (np. starsze dzieci).

- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z produktu i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Dzieci poniżej ósmego roku życia należy trzymać z dala od produktu i kabla połączeniowego.
- Nie pozostawiać produktu bez nadzoru podczas pracy.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią opakowaniową. Dzieci mogą się w nią zaplątać podczas zabawy i udusić.

OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie pożarem!

Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może spowodować wybuch lub pożar.

- Produkt należy przechowywać z dala od wody, innych płynów, otwartego ognia i gorących powierzchni.
- Nie przykrywać produktu przedmiotami ani odzieżą.
- Zachować odległość co najmniej 5 cm od materiałów łatwopalnych.
- Nigdy nie używaj przedłużacza z założoną pokrywą.
- Upewnij się, że na przedłużeniu gniazda nie znajdują się żadne ubrania ani inne przedmioty.
- Przedłużacz gniazda należy umieścić w taki sposób, aby nie dochodziło do na-grzewania się sąsiednich przedmiotów lub mebli.
- Przedłużacz gniazda należy trzymać z dala od łatwopalnych materiałów i przed-miotów.
- Nie używaj przedłużacza gniazda w miejscach, w których istnieje ryzyko wy-buchu lub pożaru.

UWAGA!

Ryzyko uszkodzenia!

Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może spowodować jego uszkodzenie.

- Nie upuszczać produktu i nie narażać go na silne wstrząsy.
- Nigdy nie należy umieszczać produktu na gorących powierzchniach (np. płytach grzewczych) lub w ich pobliżu.
- Nie dopuszczać do kontaktu produktu z gorącymi częściami.
- Produkt może być zasilany wyłącznie z uziemionych gniazd o napięciu 100-240 V AC, 50/60 Hz. W przypadku braku pewności co do zasilania w miejscu instalacji należy zwrócić się do odpowiedniego dostawcy energii.
- Wszystkie urządzenia multimedialne podłączone do produktu muszą spełniać wymagania dyrektywy niskonapięciowej.
- Produkt należy odłączyć od zasilania podczas burzy lub jeśli nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Nigdy nie wystawiaj produktu na działanie wysokich temperatur (ogrzewanie itp.) lub warunków pogodowych (deszcz itp.).

LADV4115

Schwaiger GmbH | Würzburger Straße 17 | 90579 Langenzenn | Línea directa: +49 (0) 9101 702-299 | www.schwaiger.de | info@schwaiger.de

Technické specifikace a vyobrazení mohou obsahovat chyby, odchylky a změny. Zastrzegamy sobie możliwość pomyłek, rozbieżności i zmian w danych technicznych i ilustracjach.

LADV4115_BDA_a

PL INSTRUKCJE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA

- Nigdy nie wlewać płynu do produktu.
- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie w celu czyszczenia i nie używaj do czyszczenia odkurzacza parowego. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia produktu.
- Nie używaj produktu, jeśli jego plastikowe elementy są pęknięte lub zdeformowane.
- Uszkodzone podzespoły należy wymieniać wyłącznie na odpowiednie oryginalne części zamienne.

Zakres dostawy

- Rozszerzenie gniazda z 2x USB-A i 2x USB-C
- Instrukcja obsługi

DZIAŁANIE W SZCZEGÓŁACH

Sprawdź produkt i zakres dostawy Ryzyko uszkodzenia!

Nieostrożne otwarcie opakowania ostrym nożem lub innym spiczastym przedmiotem może spowodować szybkie uszkodzenie produktu. Podczas otwierania opakowania należy zachować szczególną ostrożność.

- wyjąć produkt z opakowania.
- sprawdzić, czy dostawa jest kompletna.
- sprawdzić, czy produkt lub jego poszczególne części nie są uszkodzone. W takim przypadku nie należy używać produktu. Należy skontaktować się z infolinią lub adresem e-mail podanym w niniejszej instrukcji obsługi.

URUCHOMIENIE

Podłączanie urządzeń elektrycznych

Produkt posiada 4 gniazda ładowania USB (2x USB-C i 2x USB-A), a także wtyczkę sieciową i wejście sieciowe.

- włożyć wtyczkę sieciową do łatwo dostępnego i prawidłowo zainstalowanego gniazda (styk uziemiający typu F CEE 7/4 lub Euro typu C CEE 7/17).
- Umieścić produkt na odpowiedniej powierzchni.
- podłączyć maksymalnie 4 wtyczki USB (2x USB-A, 2x USB-C) do gniazd ładowania USB i 1 wtyczkę sieciową do wejścia sieciowego.
- Podłączone urządzenia są teraz zasilane przez odpowiednie gniazdo zgodnie z informacjami na etykiecie.

DANE TECHNICZNE

Numer pozycji	LADV4115
Połączenia	1x wtyczka ochronna typu F 1x gniazdo styku ochronnego typu F 2x gniazdo USB-A 2.0 2x gniazdo USB-C
Napięcie wejściowe	110 V – 240 V, 50/60 Hz
Wydajność	Maks. 3.680 W
Długość kabla	1,5 m
Wymiary	129 x 51 x 41 mm
Waga	380 g
Kolor	czarny

Informacje zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2019/1782	
Znak towarowy, Numer rejestru handlowego, adres	Schwaiger GmbH, HRB12220 Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn
Identyfikator modelu	LADV4115
Napięcie wejściowe	230 V AC
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50 Hz
Napięcie wyjściowe	5.0 V, 9.0 V, 12.0 V (USB-A) 5.0-15.0 V, 20.0 V (USB-C)
Prąd wyjściowy	3.0 A, 2.2 A, 1.5 A (USB-A) 1.5 A, 3.25 A (USB-C)
Moc wyjściowa	18.0 W (USB-A), 65.0 W (USB-C)
Średnia wydajność podczas pracy	89.0 % (83.0 W) 87.7 % (45.0 W)
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	77.6 %
Pobór mocy bez obciążenia	0.30 W

! KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

! OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem!

Przed przystąpieniem do czyszczenia produktu należy zawsze odłączyć wtyczkę zasilania. Należy również odłączyć od produktu wszystkie wtyczki podłączonych urządzeń elektrycznych.

! UWAGA!

Niebezpieczeństwo zwarcia!

Woda lub inne płyny, które przedostały się do obudowy, mogą spowodować zwarcie.

- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie lub innych płynach.
- Upewnij się, że do obudowy nie dostała się woda ani inne płyny.

! UWAGA!

Ryzyko uszkodzenia!

Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może spowodować jego uszkodzenie.

Nie używaj agresywnych środków czyszczących, szczonek z metalowym lub nylonowym włosiem ani ostrych lub metalowych przedmiotów czyszczących, takich jak noże, twarde szpatułki itp. Mogą one uszkodzić powierzchnie.

- Przed przystąpieniem do czyszczenia produktu należy odłączyć wtyczkę zasilania.
- Wyczyść produkt miękką, suchą ściereczką.
- Jeśli produkt jest mocno zabrudzony, należy użyć lekko wilgotnej szmatki i, jeśli to konieczne, łagodnego detergentu.
- Poczekaj, aż wszystkie części całkowicie wyschną.

Przechowywanie

Wszystkie części muszą być całkowicie suche przed przechowywaniem.

- Produkt należy zawsze przechowywać w suchym miejscu.
- Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, bezpiecznie zamkniętym i w temperaturze przechowywania od 5°C do 20°C (temperatura pokojowa).

SK NÁVOD NA OBSLUHU A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VŠEOBECNÉ

Prečítajte si návod na obsluhu a uschovajte ho na bezpečnom mieste. Gratulujeme a ďakujeme za zakúpenie tohto výrobku Schwaiger. Tento návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité informácie o uvedení do prevádzky a manipulácii. Tento návod na obsluhu vám má pomôcť pri používaní výrobku. Pozorne si prečítajte návod na obsluhu. Návod na obsluhu uchovávajte počas celej životnosti výrobku a odovzdajte ho ďalším používateľom alebo majiteľom. Skontrolujte úplnosť obsahu balenia a uistite sa, že neobsahuje žiadne chybné alebo poškodené diely.

ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE

Toto predĺženie zásuvky je určené výlučne na predĺženie zásuvky v suchých vnútorných priestoroch. Je určený výlučne na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné použitie. Výrobok používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a môže mať za následok poškodenie majetku.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A UPOZORNENIA

! VAROVANIE!

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Nesprávna elektrická inštalácia alebo nadmerné sieťové napätie môžu viesť k úrazu elektrickým prúdom.

- Výrobok nepoužívajte, ak je viditeľne poškodený.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok a pripojené elektrické spotrebiče nie sú poškodené. Poškodené elektrické spotrebiče a zalomené sieťové káble alebo holé vodiče zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Sieťová zástrčka spotrebiča musí pasovať do zásuvky. Sieťová zástrčka sa nesmie nijako upravovať. Nepoužívajte adaptérové zástrčky spolu s uzemnenými elektrickými spotrebičmi. Nemodifikované sieťové zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Vyhňte sa kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubia, ohrievače, sporáky a chladničky. Ak je vaše telo uzemnené, existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Neotvárajte kryt, ale opravu prenechajte odborníkom.
- Výrobok nikdy neponárajte do vody.
- Nikdy sa nedotýkajte výrobku, pripojovacieho kábla ani sieťovej zástrčky mokrými rukami.
- Nikdy nevyťahujte sieťovú zástrčku zo zásuvky za prírodný kábel; sieťovú zástrčku vždy držte.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu otvoreného ohňa a horúcich povrchov.
- Výrobok a pripojovací kábel umiestnite tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zaskopnutia.
- Pripojovací kábel nekrúťte a nekladte ho na ostré hrany.
- Výrobok nikdy nepoužívajte vo vlhkých miestnostiach alebo za dažďa.
- Výrobok nikdy neumiestňujte tak, aby mohol spadnúť do vody.
- Nikdy nesiahajte na elektrický spotrebič, ak spadol do vody.
- Uistite sa, že sa do výrobku nedostala žiadna tekutina, a v prípade potreby výrobok pred ďalším použitím dôkladne vysušte.
- Zabezpečte, aby deti do výrobku nekladali žiadne predmety.
- Zariadenia, ktoré majú okrem pripojky napájania aj inú pripojku (napr. anténu linku, telefónnu linku atď.), musia mať pre tento vstup vlastnú prepäťovú ochranu. Zapojené napájacie jednotky nesmú prekročiť teplotu 50 °C.
- Aby výrobok správne fungoval, musí mať zásuvka (uzemnená zásuvka), v ktorej sa výrobok používa, funkčné pripojenie ochranného vodiča.
- Výrobok nevystavujte dažďu ani extrémnym poveternostným podmienkam, napr. teplotám pod bodom mrazu, krupobitiu alebo extrémnemu teplu.
- Napriek vysokej schopnosti rozptylu energie nie sú pripojené zariadenia v prípade priameho zásahu bleskom úplne bezpečné.
- Ak výrobok nepoužívate, nečistíte ho alebo ak sa vyskytne porucha, vždy výrobok vypnite a odpojte sieťovú zástrčku.
- Nikdy nezapájajte niekoľko zásuvkových pásov do série.
- Výrobok je bez napätia len vtedy, keď je sieťová zástrčka odpojená.

! VAROVANIE!

Nebezpečenstvo pre deti a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami (napr. čiastočne postihnuté osoby, staršie osoby so zníženými fyzickými a duševnými schopnosťami) alebo nedostatkom skúseností a znalostí (napr. staršie deti).

- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní výrobku bezpečným spôsobom a rozumejú príslušným nebezpečenstvám. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Deti mladšie ako osem rokov držte mimo dosahu výrobku a pripojovacieho kábla.
- Počas prevádzky nenechávajte výrobok bez dozoru.
- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s obalovou fóliou. Deti sa do nej môžu pri hre zachytiť a udusiť sa.

! VAROVANIE!

Nebezpečenstvo požiaru!

Nesprávna manipulácia s výrobkom môže spôsobiť výbuch alebo požiar.

- Výrobok uchovávajte mimo dosahu vody, iných kvapalín, otvoreného ohňa a horúcich povrchov.
- Nezakrývajte výrobok predmetmi ani oblečením.
- Od vysoko horľavých materiálov dodržiavajte vzdialenosť najmenej 5 cm.
- Nikdy nepoužívajte predlžovaciu zásuvku s nasadeným krytom.
- Uistite sa, že na predĺženej zásuvke nie je oblečenie ani iné predmety.
- Umiestnite predĺženie zásuvky tak, aby nedochádzalo k zahrievaniu od susedných predmetov alebo nábytku.
- Zásuvkový nadstavec uchovávajte mimo dosahu vysoko horľavých materiálov a predmetov.
- Nepoužívajte predlžovaciu zásuvku na miestach, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu alebo požiaru.

! POZOR!

Riziko poškodenia!

Nesprávna manipulácia s výrobkom môže viesť k jeho poškodeniu.

- Výrobok nepúšťajte a nevystavujte ho silným nárazom.
- Výrobok nikdy neumiestňujte na horúce povrchy (napr. varné dosky) alebo do ich blízkosti.
- Výrobok sa nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami.
- Výrobok prevádzkujte len v uzemnených zásuvkách so striedavým napätím 100 - 240 V, 50/60 Hz. Ak si nie ste istí napájaním v mieste inštalácie, obráťte sa na príslušného dodávateľa elektrickej energie.
- Všetky multimediálne zariadenia pripojené k výrobku musia spĺňať požiadavky smernice o nízkom napätí.
- Počas búrky alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte výrobok od elektrickej siete.
- Výrobok nikdy nevystavujte vysokým teplotám (kúrenie atď.) ani poveternostným podmienkam (dážď atď.).
- Do výrobku nikdy nelejte tekutinu.
- Nikdy neponárajte výrobok do vody na čistenie a nepoužívajte na čistenie parný čistič. Výrobok sa inak môže poškodiť.
- Výrobok nepoužívajte, ak sú plastové komponenty výrobku prasknuté, zlomené alebo deformované.
- Poškodené komponenty vymieňajte len za vhodné originálne náhradné diely.

Rozsah dodávky

- Rozšírenie zásuvky s 2x USB-A a 2x USB-C
- Návod na obsluhu

PODROBNE O OPERÁCII

Kontrola produktu a rozsahu dodávky

Riziko poškodenia!

Ak obal neopatrne otvoríte ostrým nožom alebo iným špicatým predmetom, výrobok sa môže rýchlo poškodiť. Pri otváraní obalu budte veľmi opatrní.

- vyberte výrobok z obalu.
- skontrolujte, či je dodávka kompletná.
- skontrolujte, či výrobok alebo jednotlivé časti nie sú poškodené. V takom prípade výrobok nepoužívajte. Kontaktujte horúcu linku alebo e-mailovú adresu uvedenú v tomto návode na obsluhu.

COMMISSIONING

Pripojenie elektrických spotrebičov

Výrobok má 4x nabíjacie zásuvky USB (2x USB-C a 2x USB-A), ako aj sieťovú zástrčku a sieťový vstup.

- Sieťovú zástrčku zasuňte do ľahko prístupnej a správne nainštalovanej zásuvky (uzemňovací kontakt typu F CEE 7/4 alebo typu Euro CEE 7/17).
- umiestnite výrobok na vhodný povrch.
- Zapojte až 4 zástrčky USB (2x USB-A, 2x USB-C) do nabíjacích zásuviek USB a 1 sieťovú zástrčku do sieťového vstupu.
- pripojené zariadenia sú teraz napájané cez príslušnú zásuvku podľa informácií na štítku..

TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo položky	LADV4115
Pripojenia	1x zástrčka s ochranným kontaktom typu F 1x zásuvka s ochranným kontaktom typu F 2x zásuvka USB-A 2.0 2x zásuvka USB-C
Vstupné napätie	110 V – 240 V, 50/60 Hz
Výkon	Max. 3.680 W
Dĺžka kábla	1,5 m
Rozmer	129 x 51 x 41 mm
Hmotnosť	380 g
Farba	čierna

Informácie podľa nariadenia (EÚ) 2019/1782	
Ochranná známka, Číslo obchodného registra, adresa	Schwaiger GmbH, HRB12220 Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn
Identifikačtor modelu	LADV4115
Vstupné napätie	230 V AC
Vstupná frekvencia striedavého prúdu	50 Hz
Výstupné napätie	5.0 V, 9.0 V, 12.0 V (USB-A) 5.0-15.0 V, 20.0 V (USB-C)
Výstupný prúd	3.0 A, 2.2 A, 1.5 A (USB-A) 1.5 A, 3.25 A (USB-C)
Výstupný výkon	18.0 W (USB-A), 65.0 W (USB-C)
Priemerná účinnosť v prevádzke	89.0 % (83.0 W) 87.7 % (45.0 W)
Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %)	77.6 %
Spotreba energie bez zaťaženia	0.30 W

! ÚDRŽBA A ČISTENIE

! VAROVANIE!

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Pred čistením výrobku vždy odpojte sieťovú zástrčku. Od výrobku odpojte aj všetky sieťové zástrčky pripojených elektrických spotrebičov.

! POZOR!

Nebezpečenstvo skratu!

Voda alebo iné kvapaliny, ktoré prenikli do krytu, môžu spôsobiť skrat.

- Nikdy neponárajte výrobok do vody alebo iných kvapalín.
- Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda ani iné kvapaliny.

! POZOR!

Riziko poškodenia!

Nesprávna manipulácia s výrobkom môže viesť k jeho poškodeniu. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, kefy s kovovými alebo nylonovými štetinami ani ostré alebo kovové čistiace predmety, ako sú nože, tvrdé špachtle a podobne. Tieto môžu poškodiť povrchy.

- Pred čistením výrobku odpojte sieťovú zástrčku.
- Vyčistite výrobok mäkkou, suchou handričkou.
- Ak je výrobok silne znečistený, použite mierne navlhčenú handričku a v prípade potreby jemný čistiaci prostriedok.
- Potom nechajte všetky časti úplne vyschnúť.

Úložisko

Všetky diely musia byť pred uskladnením úplne suché.

- Výrobok vždy skladujte na suchom mieste.
- Výrobok skladujte mimo dosahu detí, bezpečne uzavretý a pri skladovacej teplote od 5 °C do 20 °C (izbová teplota).

CE

LADV4115

Schwaiger GmbH | Würzburger Straße 17 | 90579 Langenzenn | Hotline: +49 (0) 9101 702-299 | www.schwaiger.de | info@schwaiger.de

Zastrzegamy sobie możliwość pomyłek, rozbieżności i zmian w danych technicznych i ilustracjach. Technické údaje a ilustrácie môžu obsahovať chyby, odchýlky a zmeny.

LADV4115_BDA_a

